

**Zeitschrift:** Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = Obstetrica : la revue spécialisée des sages-femmes  
**Band:** 117 (2019)  
**Heft:** 10  
**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Kraus, Cynthia

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

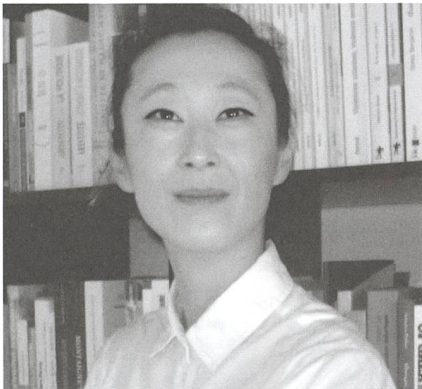
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chère lectrice, cher lecteur

«Ce numéro nous invite à repenser la relation de soin comme une relation sociale à part entière.»



**Cynthia Kraus,**  
maître d'enseignement et de recherche,  
STSLab, Institut des sciences sociales,  
Faculté des sciences sociales et politiques,  
Université de Lausanne.

**I**l faut saluer ce numéro spécial consacré à l'intersexuation et la parentalité trans. L'un de ses mérites, et non des moindres, est de nous inviter à repenser la relation de soins comme une relation sociale à part entière: sur la base d'expériences concrètes, les contributions réunies dans ce numéro réfléchissent ainsi aux conditions professionnelles et institutionnelles dans lesquelles cette relation peut effectivement bénéficier aux personnes concernées et à leurs proches en leur prodiguant un accompagnement et des soins adéquats sans les pathologiser ni chercher à les normaliser pour les faire correspondre aux attentes relatives à ce que devrait être, et faire, une «vraie femme» ou un «vrai homme».

Ce faisant, le numéro déplace le sens habituel de notre questionnement: au lieu de construire l'atypicalité (des organes génitaux jugés «ambigus» ou la possibilité d'être un homme enceint) comme «le» problème à régler, il s'agit plutôt d'y voir l'opportunité de reposer à nouveaux frais la question du rôle des professionnel·le·s de la santé et des bonnes pratiques. Or les leçons pratiques qui s'en dégagent sont de portée générale: information transparente, communication respectueuse, droit à la «normalité» sans normalisation, consentement et respect des droits humains fondamentaux, etc. sont des principes de base qui définissent l'approche globale avec laquelle travaille de plus en plus d'équipes pluridisciplinaires qui s'occupent de situations complexes.

Et dans ces contextes, les sages-femmes sont très souvent en première ligne. S'il reste encore bien des choses à penser et à améliorer, ce numéro témoigne d'un changement de paradigme, en tout cas d'un nouveau souci éthique pour améliorer l'accompagnement et la prise en charge de personnes présentant une forme d'intersexuation ou un genre atypique en Suisse, suivant en cela les recommandations existantes au niveau national et international.

Cordialement,

**Cynthia Kraus**